



PARTENAIRE ENGAGÉ  
DE LA TERRE À L'ASSIETTE

COLLECTION 2024  
KOLLEKTION 2024  
COLLECTION 2024

# Cap' Boutique

FR - DE - EN

**SIRH+**  
COUPE DU MONDE  
DE LA PÂTISSERIE



MAIN PARTNER 2023-2025

**SIRH+**  
BOCUSE D'OR

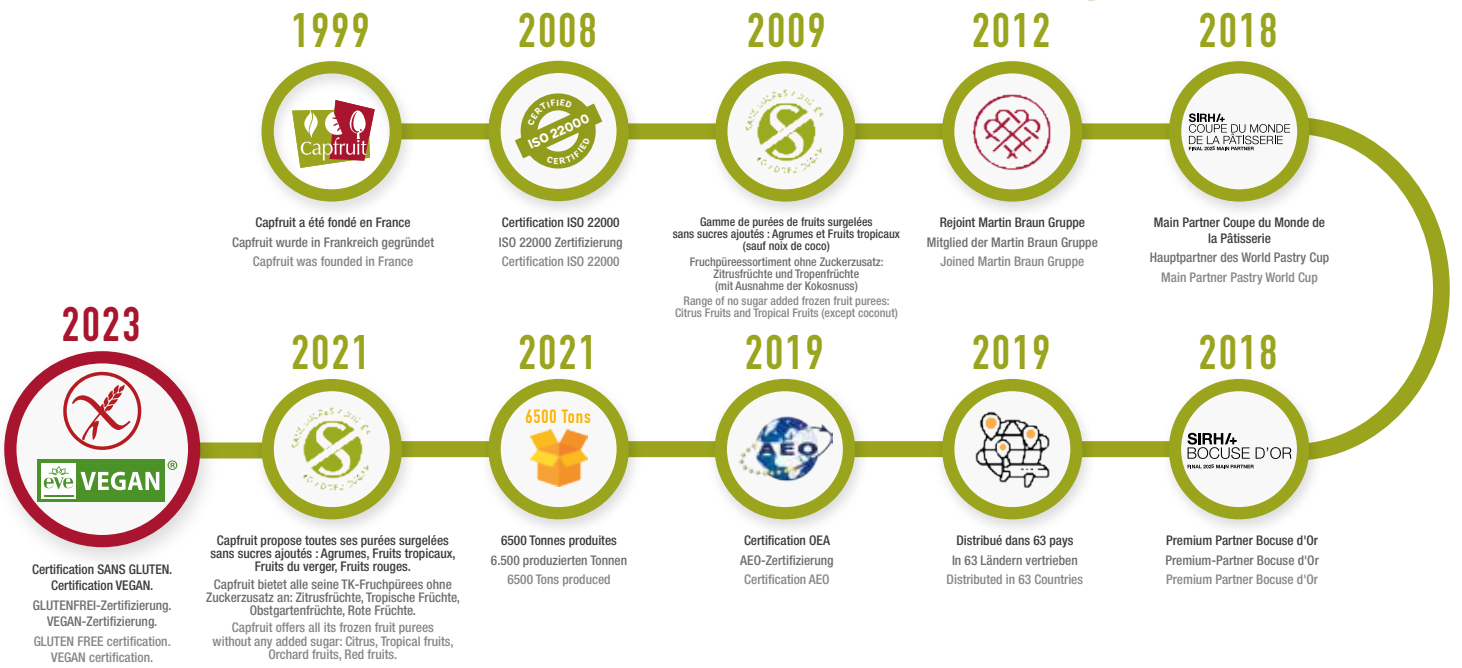


PREMIUM PARTNER 2023-2025



MARTIN BRAUN GRUPPE





**Capfruit, Partenaire Engagé de la Terre à l'Assiette.**

Aux côtés des agriculteurs, à la recherche de la meilleure adéquation entre les terroirs et les variétés de fruit, Capfruit accompagne les professionnels des métiers de bouche, afin de promouvoir leurs techniques, défendre leurs traditions, tout en valorisant l'innovation pour faire briller leur savoir-faire, partout dans le monde.

Main Sponsor de la Coupe du Monde de Pâtisserie et Premium Partner de Bocuse d'Or, Capfruit se réjouit de cet engagement qui contribue à la promotion des métiers de bouche.

**Capfruit, verpflichtet Partner von der Erde bis zum Teller.**

Auf der Suche nach der besten Abstimmung zwischen Terroirs und Fruchtarten zusammen mit Landwirten unterstützt Capfruit Gastronomiefachleute, um ihre Techniken zu fördern, ihre Traditionen zu verteidigen und gleichzeitig Innovationen zu fördern, um ihr Kenntnis in der Welt erstrahlen zu lassen.

Hauptpartner des World Pastry Cup und Premium-Partner des Bocuse d'Or freut sich Capfruit über dieses Engagement, das zur Förderung der Gastronomie beiträgt.

**Capfruit, partner committed from the land to the plate.**

Working hand in hand with growers searching for the best association between terroirs and fruit varieties, Capfruit supports gastronomy professionals in order to promote their techniques, defend their traditions, while capitalizing on innovation to raise their savoir-faire to the highest levels, everywhere in the world.

As a Main Partner of the World Pastry Cup and a Premium Partner of Bocuse d'Or, Capfruit is thrilled to be part of this commitment which contributes to broaden the reputation of Chefs throughout these events.





PROPOSER DES PRODUITS AUTHENTIQUES, NATURALITÉ, GOÛT S'ENGAGE DANS LE RESPECT DE L'ENVIRONNEMENT

BIETET AUTHENTISCHE, NATÜRLICHE, GESCHMACKVOLLE PRODUKTE UND VERPFLICHTET SICH ZUM RESPEKT DER UMWELT


OFFERS AUTHENTIC, NATURAL, FULL OF TASTE PRODUCTS AND COMMITS TO RESPECT FOR ENVIRONMENT



GARANTIR LA SÉCURITÉ ALIMENTAIRE, LA TRAÇABILITÉ, UNE RIGUEUR STRICTE DANS LES PROCESSUS, L'HYGIÈNE DE SON OUTIL DE TRAVAIL ET DE SES PRODUITS

GARANTIE DER LEBENSMITTELSICHERHEIT, RÜCKVERFOLGBARKEIT, STRENGE STÄRKE IN PROZESSEN, HYGIENE DES ARBEITSWERKZEUGS UND DER PRODUKTE

GUARANTEEING FOOD SAFETY, TRACEABILITY, STRICT RIGOR IN PROCESSES, HYGIENE OF ITS EQUIPMENTS AND ITS PRODUCTS



ASSURER UNE PERFORMANCE ÉLEVÉE, UN SAVOIR-FAIRE ET UNE ORGANISATION EFFICACES

HOHE LEISTUNG, EFFIZIENTE KNOW-HOW UND ORGANISATION


ENSURING HIGH PERFORMANCE, THANKS TO EFFICIENT KNOW-HOW AND ORGANIZATION



INVESTIR, INNOVER, PROPOSER UNE CREATIVITÉ FORTE, UN FORT DYNAMISME ET ÊTRE RESOLUMENT MODERNE

INVESTIEREN, INNOVIEREN, STARKE KREATIVITÄT BIETEN, STARKE DYNAMIK UND RESOLUT MODERN SEIN

INVESTING, INNOVATING, OFFERING STRONG CREATIVITY, STRONG DYNAMISM AND BEING RESOLUTELY MODERN



SATISFAIRE ET FIDÉLISER LES PROFESSIONNELS UTILISATEURS, PROPOSER UNE PROXIMITÉ, UNE FLEXIBILITÉ FORTS, GRÂCE A UN ACCOMPAGNEMENT SPECIFIQUE

PROFESSIONNELLE ANWENDER ZUFRIEDENSTELLEN UND HALTEN, STARKE NÄHE UND FLEXIBILITÄT DANK SPEZIELLER UNTERSTÜTZUNG BIETEN

SATISFY AND RETAIN PROFESSIONAL USERS, OFFER STRONG PROXIMITY AND FLEXIBILITY, THANKS TO SPECIFIC SUPPORT



ENTRETIENIR UNE NOTORIÉTÉ FORTE, GRÂCE A UNE COMMUNICATION CIBLEE, REFLET DE NOTRE CONVIVALITÉ ET NOTRE PASSION

EINE STARKE BEKANNTHEIT ERHALTEN, DURCH GEZIELTE KOMMUNIKATION, DIE UNSERE GESELLSCHAFTLICHKEIT UND UNSERE LEIDENSCHAFT SPIEGELT

MAINTAIN A STRONG REPUTATION, THANKS TO A TARGETED COMMUNICATION, REFLECTING OF OUR CONVIVALITY AND OUR PASSION

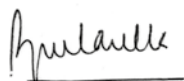
## POLITIQUE D'ENTREPRISE CAPFRUIT

Dans le cadre de sa gouvernance et de sa stratégie, CAPFRUIT entreprend une démarche de Responsabilité Sociétale de l'Entreprise (RSE).

En tant que membres d'une Équipe engagée, nous nous investissons et mobilisons l'ensemble de nos collègues pour :

- respecter l'intérêt de nos clients, en renforçant notre organisation, dont le fondement repose sur la conformité aux exigences de la norme ISO 22000, ainsi que le suivi des exigences et évolutions légales et réglementaires des pays dans lesquels nos produits sont commercialisés. Nous assurons :
  - des critères qualité stricts dans la fabrication de nos produits, afin de les préserver de toute contamination alimentaire,
  - une conformité de nos processus de production aux règles, méthodes et standards définis,
  - l'utilisation d'un outil de production innovant et récent,
- proposer une offre commerciale de produits authentiques,
- respecter l'ensemble des obligations faites à l'employeur, afin d'assurer la santé et la sécurité de nos collaborateurs et améliorer leurs conditions de travail,
- minimiser l'impact de notre activité sur l'environnement.

L'engagement de chacun des membres de notre Équipe et un système de Management QHSE intégré accroissent notre connaissance des marchés sur lesquels nous intervenons, nous permettent de répondre, de manière plus efficace et précise, aux demandes de nos clients. Ces expériences enrichissent notre système de gouvernance qui repose sur l'amélioration continue de nos règles de fonctionnement.



Rodolphe CASELLA

Directeur Général  
Geschäftsführer  
CEO

Head of Martin Braun Gruppe Asia-Pacific



Sonia FORCHERON

Directrice Générale Adjointe  
Stellvertretender Geschäftsführerin  
COO



Lucile BOHERE

Responsable QHSE  
Abteilungsleiter QHSE  
QHSE Manager

## UNTERNEHMENSPOLITIK VON CAPFRUIT

Im Rahmen einer verantwortungsbewussten Unternehmensführung und Strategie verfolgt CAPFRUIT einen Corporate Social Responsibility (CSR)-Ansatz.

Als Mitglieder eines verpflichten Teams investieren wir und mobilisieren alle unsere Kollegen, um:

- die Interessen unserer Kunden zu wahren, indem wir unsere Organisation stärken, deren Grundlage auf Einhaltung der Anforderungen von ISO 22000 basiert, und indem wir die gesetzlichen und regulatorischen Anforderungen und Entwicklungen in den Ländern, in denen unsere Produkte vermarktet werden, überwachen. Wir bieten:
  - strengste Qualitätskriterien bei der Herstellung unserer Produkte, um sie vor jeglicher Lebensmittelverunreinigung zu schützen;
  - die Einhaltung vorgegebener Regeln, Methoden und Standards bei unseren Herstellungsprozessen;
  - der Einsatz innovativer und aktueller Produktionswerkzeuge,
- ein authentisches Produktsortiment anzubieten;
- allen Verpflichtungen eines Arbeitgebers nachzukommen, die Gesundheit und Sicherheit unserer Mitarbeiter zu gewährleisten und ihre Arbeitsbedingungen zu verbessern;
- die Auswirkungen unserer Tätigkeit auf die Umwelt zu minimieren.

Durch die Verpflichtung jedes Mitglieds unseres Teams und ein integriertes QHSU-Managementsystem, können wir unser Wissen bezüglich der Märkte, in denen wir tätig sind, vertiefen und effektiver und präziser auf die Anforderungen unserer Kunden reagieren. Diese Erfahrungen bereichern unser Governance-System, das auf der kontinuierlichen Verbesserung unserer Betriebsregeln basiert.

## CAPFRUIT CORPORATE POLICY

As part of its governance and strategy, CAPFRUIT undertakes a Corporate Social Responsibility (CSR) approach.

As members of a committed team, we invest and mobilize all our colleagues to:

- protect the interests of our customers, by strengthening our organization, the foundation of which is based on compliance with the requirements of ISO 22000, as well as monitoring the legal and regulatory requirements and developments in the countries in which our products are marketed. We guarantee:
  - strict quality criteria in the manufacture of our products, to protect them from any food contamination;
  - compliance of our production processes with defined rules, methods and standards;
  - the use of an innovative and recent equipment,
- offer an authentic product range;
- comply with all obligations made to the employer, to ensure the health and safety of our employees and improve their working conditions;
- minimize the impact of our activity on the environment.












The commitment of each member of our team and an integrated QHSE management system increase our knowledge of the markets in which we operate, allowing us to respond more effectively and precisely to our customers' requests. These experiences enrich our system of governance, which is based on the continuous improvement of our operating rules.



# FRUITS ROUGES



Fruits rouges - Rote Früchte - Red Fruits				FRUIT'PURÉE												
				Surgelé - tiefgefroren - Frozen								Aseptique aseptique Aseptic				
Fruit Frucht Fruit	Variété Vielfalt Variety	Origine Ursprung Origin		2 x 1 kg	P	S	3 x 5 kg	P	S	1 x 20 kg	P	S	5 x 1 kg	P	S	
S (%): Sucre ajouté - Zuckerzusatz - Added sugar / P: Pasteurisé - Pasteurisiert - Pasteurized (□ Matières premières seulement - Nur Rohstoffe - Raw materials only) (■ Produit fini - Endprodukt - Finished product)																
	Cassis Schwarze Johannisbeere Blackcurrant	Noir de Bourgogne, Black Down	France Frankreich France		11051003	■		11980000	■							
		Tiben, Black Down	Pologne, France Polen, Frankreich Poland, France											17040000	■	10,0%
		Ben Lomond, Ojebyn, Tiben, Tisel	Pologne Polen Poland													
	Fraise Erdbeere Strawberry	Senga, Sabrina, Nabila, Inspir, Victory	Maroc, Pologne Marokko, Polen Morocco, Poland		11111003		10,0%	11780000		10,0%	11590000		10,0%			
		Sabrina	Maroc Marokko Morocco													
		Senga	Pologne, Serbie Polen, Serbien Poland, Serbia		16091003									17060000	■	10,0%
	Fraise des bois Walderbeere Wild strawberry	Reine des Vallées	France Frankreich France		11451003											
	Fraise Mara des bois Erdbeere Mara des Bois Strawberry Mara des bois	Mara des bois, Senga	France, Serbie Frankreich, Serbien France, Serbia		11421003											
	Framboise Himbeere Raspberry	Willamette, Mecker	Serbie Serbien Serbia		11131003											
		Polana	Pologne Polen Poland													
		Willamette	Serbie Serbien Serbia											17070000	■	10,0%
	Griotte Sauerkirsche Red sour cherry	Oblacinska	Serbie Serbien Serbia		11171003								17090000	■	10,0%	
	Groseille Rote Johannisbeere Redcurrant	Rovada	France Frankreich France		11181003											
	Fruits rouges (fraise, framboise, griotte, mûre, myrtille) Rote Früchte (Erdbeere, Himbeere, Sauerkirsche, Brombeere, Heidelbeere) Red Fruits (strawberry, raspberry, red sour cherry, blackberry, blueberry)	Senga, Willamette, Oblacinska, Myrtille Sauvage, Mara des bois, Mûre Sauvage	France, Serbie Frankreich, Serbien France, Serbia		11151003	■										
		Senga, Willamette, Oblacinska, Myrtille sauvage, Thornfree	Pologne, Serbie Polen, Serbien Poland, Serbia											17210000	■	10,0%
	Mûre Brombeere Blackberry	Mûre sauvage, Thornfree	Serbie, Kosovo Serbien, Kosovo Serbia, Kosovo		11261003	■										
	Myrtille Heidelbeere Blueberry	Myrtille sauvage	Serbie Serbien Serbia		11271003	■										

Fruits rouges - Rote Früchte - Red Fruits				FRUIT'IQF		
				Surgelé - tiefgefroren - Frozen		
	Fruit Frucht Fruit	Variété Vielfalt Variety	Origine Ursprung Origin	Produits Produkte Products	Forme Gestalt Shape	Conditionnement Verpackung Packing
	Airelle Preiselbeere Lingonberry	Vitis Idaea	Pologne Polen Poland	<b>10030000</b>	Entier Ganze Whole	5 x 1 kg
	Cassis Schwarze Johannisbeere Blackcurrant	Ojebyn	Pologne Polen Poland 	<b>10050077</b>	Entier Ganze Whole	5 x 1 kg
	Fraise Erdbeere Strawberry	Senga	Serbie Serbien Serbia	<b>10083000</b>	Entier Ganze Whole	5 x 1 kg
	Framboise Himbeere Raspberry	Willamette	Serbie Serbien Serbia	<b>10130000</b>	Entier Ganze Whole	5 x 1 kg
				<b>10090000</b>	Brisure (double) Bruchstellen (zweifach) Crumbs (double)	2 x 2.5 kg
	Fruits rouges (cassis, griotte, groseille, framboise, mûre, myrtille) Rote Früchte (schwarze Johannisbeere, Sauerkirsche, rote Johannisbeere, Himbeere, Brombeere, Heidelbeere) Red Fruits (blackcurrant, red sour cherry, redcurrant, raspberry, blackberry, blueberry)	Ojebyn, Oblacinska, Rondom, Willamette, Mûre sauvage, Myrtille sauvage	Pologne, Serbie, Ukraine, Turquie Polen, Serbien, Ukraine, Türkei Poland, Serbia, Ukraine, Turkey	<b>10641000</b>	Entier, dénoyauté Ganze, entsteint Whole, pitted	5 x 1 kg
	Griotte Sauerkirsche Red sour cherry	Oblacinska	Serbie Serbien Serbia	<b>10150000</b>	Entier, dénoyauté Ganze, entsteint Whole, pitted	5 x 1 kg
	Groseille Rote Johannisbeere Redcurrant	Rondom	Pologne Polen Poland 	<b>10160077</b>	Entier Ganze Whole	5 x 1 kg
	Mûre Brombeere Blackberry	Mûre sauvage	Serbie Serbien Serbia	<b>10230000</b>	Entier Ganze Whole	5 x 1 kg
	Myrtille Heidelbeere Blueberry	Myrtille sauvage	Serbie Serbien Serbia	<b>10670000</b>	Entier Ganze Whole	5 x 1 kg

Differents conditionnements disponibles - Verschiedene Verpackungen verfügbar - Different packing sizes available



Fruit'Purée  
tiefgefroren - Frozen (2x1 kg)



Fruit'Purée  
tiefgefroren - Frozen (3x5 kg)



Fruit'Purée  
tiefgefroren - Frozen (1x20 kg)



Fruit'Purée  
aseptisch - Aseptic (5x1 kg)



Fruit'IQF  
tiefgefroren - Frozen

Les informations produits peuvent être sujettes à modification au cours de l'année. Se référer aux fiches techniques en vigueur.  
Produktinformationen können sich im Laufe des Jahres ändern. Verweisen Sie auf die zutreffenden Technischen Datenblätter.  
Product information may be subject to change during the year. Refer to the technical sheets in force.












# FRUITS DU VERGER



Fruits du verger - Baumobst - Orchard Fruits				FRUIT PURÉE											
				Surgelé - tiefgefroren - Frozen									Aseptique aseptisch Aseptic		
Fruit Frucht Fruit	Variété Vielfalt Variety	Origine Ursprung Origin		2 x 1 kg	P	S	3 x 5 kg	P	S	1 x 20 kg	P	S	5 x 1 kg	P	S
Abricot Aprikose Apricot	Bergeron	France Frankreich France		11011003	■		11710000	■					17010000	■	10,0%
Argousier Sanddorn Sea buckthorn	Leikora, Askona, Hergo	Allemagne Deutschland Germany		16321077	□										
Coing Quitte Quince	Champion	France Frankreich France		11041003	■										
Figue de Provence Feige aus Provence Fig from Provence	Violette de Solliès	France Frankreich France		11431003	■										
Kiwi Kiwi Kiwi	Hayward	Nouvelle Zélande Neuseeland New Zealand		11191003											
Melon Melone Melon	Charentais	France Frankreich France		11231003	■		11840000	■							
Menthe* Pfefferminze* Mint*	Hosui	France Frankreich France		11241003	□										
Mirabelle de Lorraine Mirabelle aus Lothringen Mirabelle plum from Lorraine	Mirabelle de Nancy	France Frankreich France		11251003	■										
Pêche blanche Weißer Pfirsich White peach	Springtime, Surprise, Bellerime	France Frankreich France		11331003	■		11870000	■					17150000	■	10,0%
Pêche de vigne Rubinpfirsich Ruby peach	Sanguine	France Frankreich France		16021003	■		16500000	■							
Pêche jaune Gelber Pfirsich Yellow peach	Cloé	France Frankreich France		11341003	■										
Poire Williams Williamsbirne Pear Williams	Williams	France Frankreich France  Espagne Spanien Spain		11371003	■		11890000	■					17160000	■	10,0%
Pomme Granny Smith Apfel Granny Smith Granny Smith Apple	Granny Smith	France Frankreich France		11381003			11900000						17170000	■	10,0%
Prune Grenadine Grenadine-Pflaume Grenadine plum	Grenadine	France Frankreich France		11391003											
Rhubarbe verte Grüner Rhabarber Green rhubarb	Goliath	Pologne Polen Poland		16251003											

\*Préparation aromatisée à la menthe - \*Zubereitung auf Minzaromabasis - \*Mint-flavoured preparation



Fruits du verger - Baumobst - Orchard Fruits				FRUIT'IQF		
				Surgelé - tiefgefroren - Frozen		
	Fruit Frucht Fruit	Variété Vielfalt Variety	Origine Ursprung Origin	Produits Produkte Products	Forme Gestalt Shape	Conditionnement Verpackung Packing
	Abricot Aprikose Apricot	Canino	Maroc Marokko Morocco	<b>10010000</b>	Oreillon Hälften Halves	5 x 1 kg
	Figue de Provence Feige aus Provence Fig from Provence	Violette de Solliès	France Frankreich France	<b>10460015</b>	Entier Ganze Whole	5 x 1 kg
	Marron Kastanie Chestnut	Longale	Portugal Portugal Portugal	<b>10200000</b>	Entier Ganze Whole	5 x 1 kg
	Mirabelle de Lorraine Mirabelle aus Lothringen Mirabelle plum from Lorraine	Mirabelle de Nancy	France Frankreich France	<b>10700000</b>	Oreillon Hälften Halves	5 x 1 kg
	Pêche jaune Gelber Pfirsich Yellow peach	Yellow Cling	Grèce Griechenland Greece	<b>10480000</b>	Cube Würfel Diced	5 x 1 kg
	Poire Williams Williamsbirne Pear Williams	Williams	Italie Italien Italy	<b>10270000</b>	Cube Würfel Diced	5 x 1 kg
	Pomme verte Granny Smith grüner Apfel Granny Smith Granny Smith green apple	Granny Smith	Italie Italien Italy	<b>10280000</b>	Cube Würfel Diced	5 x 1 kg
	Quetsche Zwetschge Damson	Stanley	Serbie Serbien Serbia	<b>10300000</b>	Oreillon Hälften Halves	5 x 1 kg
	Rhubarbe Rhabarber Rhubarb	Malinowi	Pologne Polen Poland	<b>10310000</b>	Morceau Stücke Pieces	5 x 1 kg

Differents conditionnements disponibles - Verschiedene Verpackungen verfügbar - Different packing sizes available



**Fruit'Purée**  
tiefgefroren - Frozen (2x1 kg)



**Fruit'Purée**  
tiefgefroren - Frozen (3x5 kg)



**Fruit'Purée**  
tiefgefroren - Frozen (1x20 kg)



**Fruit'Purée**  
aseptisch - Aseptic (5x1 kg)



**Fruit'IQF**  
tiefgefroren - Frozen

Les informations produits peuvent être sujettes à modification au cours de l'année. Se référer aux fiches techniques en vigueur.  
Produktinformationen können sich im Laufe des Jahres ändern. Verweisen Sie auf die zutreffenden Technischen Datenblätter.  
Product information may be subject to change during the year. Refer to the technical sheets in force.



Recette de Kévin Pultau, Crédit photo : Kévin Pultau.  
Rezept von Kévin Pultau, Bildnachweis von: Kévin Pultau.  
Recipe by Kévin Pultau, Photo Credit: Kévin Pultau.



# FRUITS TROPICAUX



Fruits tropicaux - Tropenfrüchte - Tropical fruits				FRUIT'PURÉE											
				Surgelé - tiefgefroren - Frozen								Aseptique aseptisch Aseptic			
Fruit Frucht Fruit	Variété Vielfalt Variety	Origine Ursprung Origin		2 x 1 kg	P	S	3 x 5 kg	P	S	1 x 20 kg	P	S	5 x 1 kg	P	S
Ananas Ananas Pineapple	MD2	Costa Rica Costa Rica Costa Rica		11021003	■		11720000	■					17020000	■	10,0%
Banane Banane Banana	Musa cavendish	Guatemala Guatemala Guatemala		11031003	□		11730000	□					17030000	■	10,0%
Corossol Korossol Soursop	Annona muricata	Colombie Kolumbien Colombia		11411003	□										
Figue de Barbarie Kaktusfeige Prickly Pear	Sanguine	Italie (Sicile) Italien (Sizilien) Italy (Sicily)		16281003	■										
Fruit de la passion Passionsfrucht Passion fruit	Grenadille jaune, Passion pourpre	Equateur, Vietnam Ecuador, Vietnam Ecuador, Vietnam		11321003	□		11860000	□		11660000	□				
	Grenadille jaune	Pérou Peru Peru					11860177	□							
	Grenadille jaune	Equateur Ecuador Ecuador											17140000	■	10,0%
Gingembre Ingwer Ginger	Zingiber officinale	Madagascar Madagaskar Madagascar		16361003											
Goyave rose Rosa Guave Pink guava	Psidium guajava	Vietnam Vietnam		11161003	■										
Litchi Litschi Lychee	Black leaf	Vietnam Vietnam Vietnam		11201003	■		11820000	■							
Mangue Mango Mango	Alphonso	Inde (Ouest) Indien (West) India (West)		16001003	□		16550100	□		11623000	□				
		Inde (Ouest et Sud) Indien (West und Süden) India (West and South)					16550200	□		11620200	□				
		Inde (Ouest) Indien (West) India (West)					11830077	□							
Alphonso, Totapuri	Inde Indien India											17120000	■	10,0%	
Fruits exotiques (banane, fruit de la passion, mangue, citron vert) Exotische Früchte (Banane, Passionsfrucht, Mango, Limette) Exotic fruits (banana, passion fruit, mango, lime)	Musa cavendish, Grenadille jaune, Alphonso, Persian Lime	Guatemala, Equateur, Inde, Mexique Guatemala, Ecuador, Indien, Mexiko Guatemala, Ecuador, India, Mexico		11401003	□										
	Musa cavendish, Patty, Snowbrite, Grenadille jaune, Alphonso, Persian Lime	Equateur, Espagne, Inde, Mexique, Guatemala Ecuador, Spanien, Indien, Mexiko, Guatemala Ecuador, Spain, India, Mexico, Guatemala											17200000	■	10,0%
Noix de coco Kokosnuss Coconut	Cocos nucifera	Vietnam, Sri Lanka, Indonésie Vietnam, Sri Lanka, Indonesien Vietnam, Sri Lanka, Indonesia		16581003	■		16580000	■		12062000	■				





Fruits tropicaux - Tropenfrüchte - Tropical fruits				FRUIT'IQF		
				Surgelé - tiefgefroren - Frozen		
	Fruit Frucht Fruit	Variété Vielfalt Variety	Origine Ursprung Origin	Produits Produkte Products	Forme Gestalt Shape	Conditionnement Verpackung Packing
	Ananas Ananas Pineapple	MD2	Costa Rica Costa Rica Costa Rica	<b>10770000</b>	Cube Würfel Diced	5 x 1 kg
	Mangue Mango Mango	Kent	Pérou Peru Peru	<b>10350000</b>	Cube Würfel Diced	5 x 1 kg
		Esy	Madagascar Madagaskar Madagascar	<b>10190000</b>	Tranche Scheiben Slices	5 x 1 kg

Differents conditionnements disponibles - Verschiedene Verpackungen verfügbar - Different packing sizes available



**Fruit'Purée**  
tiefgefroren - Frozen (2x1 kg)



**Fruit'Purée**  
tiefgefroren - Frozen (3x5 kg)



**Fruit'Purée**  
tiefgefroren - Frozen (1x20 kg)



**Fruit'Purée**  
aseptisch - Aseptic (5x1 kg)



**Fruit'IQF**  
tiefgefroren - Frozen

Les informations produits peuvent être sujettes à modification au cours de l'année. Se référer aux fiches techniques en vigueur.  
Produktinformationen können sich im Laufe des Jahres ändern. Verweisen Sie auf die zutreffenden Technischen Datenblätter.  
Product information may be subject to change during the year. Refer to the technical sheets in force.



# AGRUMES



Agrumes - Zitrusfrüchte - Citrus Fruits				FRUIT'PURÉE												
				Surgelé - tiefgefroren - Frozen								Aseptique aseptisch Aseptic				
Fruit Frucht Fruit	Variété Vielfalt Variety	Origine Ursprung Origin		2 x 1 kg	P	S	3 x 5 kg	P	S	1 x 20 kg	P	S	5 x 1 kg	P	S	
Bergamote Bergamote Bergamot	Fantastico, Femminello, Castagnaro	Italie Italien Italy		16391003												
Calamondin Calamondinorange Calamansi	Citrus madurensis	Vietnam Vietnam Vietnam		16261003												
Citron Zitrone Lemon	Primafori	Espagne Spanien Spain		11071003			11750000			12275000			17050000			10,0%
Citron (broyé) Zitrone (zerquetscht) Lemon (crushed)	Primafori, Verna	Espagne Spanien Spain		11081003												
Citron vert Limette Lime	Persian Lime	Mexique Mexiko Mexico		11091003			11760000			12350000						
Kumquat Kumquat Kumquat	Fortunella margarita	Espagne Spanien Spain		16371003												
Mandarine Mandarine Mandarin	Avana, Tardivo di Ciaculi	Italie (Sicile) Italien (Sizilien) Italy (Sicily)		11211003			11850000						17110000			10,0%
Orange Orange Orange	Valencia	Italie (Sicile) Italien (Sizilien) Italy (Sicily)		11281003												
Orange sanguine Blutorange Blood orange	Tarocco, Moro, Sanguinello	Italie (Sicile) Italien (Sizilien) Italy (Sicily)		11291003			11930000									
Pamplemousse Grapefruit Grapefruit	Soft pink	Italie (Sicile) Italien (Sizilien) Italy (Sicily)		11301003												
Sudachi Sudachi Sudachi	Citrus sudachi	Japon Japan Japan		16151003												
Yuzu Yuzu Yuzu	Citrus Junos	Japon Japan Japan		16271003												

S (%): Sucre ajouté - Zuckerzusatz - Added sugar / P: Pasteurisé - Pasteurisiert - Pasteurized  
 ( ■ Matières premières seulement - Nur Rohstoffe - Raw materials only ) ( ■ Produit fini - Endprodukt - Finished product )



Agrumes - Zitrusfrüchte - Citrus Fruits				FRUIT'ZEST		
				Surgelé - tiefgefroren - Frozen		
	Fruit Frucht Fruit	Variété Vielfalt Variety	Origine Ursprung Origin	Produits Produkte Products	Forme Gestalt Shape	Conditionnement Verpackung Packing
	Citron Zitrone Lemon	Primafori	Espagne Spanien Spain	19480003	Semoule Semolina Semolina	2 x 500 g
				19485000	Semoule Semolina Semolina	1 x 4 kg
	Citron vert Limette Lime	Lime Mexicaine	Madagascar Madagaskar Madagascar	19472003	Vermicelle Vermicelli Vermicelli	2 x 400 g
				19475000	Vermicelle Vermicelli Vermicelli	1 x 2,5 kg
	Combava Kaffernlimette Kaffir lime	Citrus hystrix	Madagascar Madagaskar Madagascar	19500003	Semoule Semolina Semolina	2 x 500 g
	Mandarine Mandarine Mandarin	Clemenules, Oronules, Ortanique	Espagne Spanien Spain	19440003	Semoule Semolina Semolina	2 x 500 g
	Orange Orange Orange	Navel grap, Salustiana, Valencia late	Espagne Spanien Spain	19490003	Semoule Semolina Semolina	2 x 500 g
				19495000	Semoule Semolina Semolina	1 x 4 kg
	Pamplemousse Grapefruit Grapefruit	Star ruby, Marsh	Espagne Spanien Spain	19450003	Semoule Semolina Semolina	2 x 500 g
	Yuzu Yuzu Yuzu	Citrus junos	Espagne Spanien Spain	19460003	Semoule Semolina Semolina	2 x 500 g

Differents conditionnements disponibles - Verschiedene Verpackungen verfügbar - Different packing sizes available



**Fruit'Purée**  
tiefgefroren - Frozen (2x1 kg)



**Fruit'Purée**  
tiefgefroren - Frozen (3x5 kg)



**Fruit'Purée**  
tiefgefroren - Frozen (1x20 kg)



**Fruit'Purée**  
aseptisch - Aseptic (5x1 kg)



**Fruit'Zest**  
tiefgefroren - Frozen

Les informations produits peuvent être sujettes à modification au cours de l'année. Se référer aux fiches techniques en vigueur.  
Produktinformationen können sich im Laufe des Jahres ändern. Verweisen Sie auf die zutreffenden Technischen Datenblätter.  
Product information may be subject to change during the year. Refer to the technical sheets in force.








Recette de Simone Valle, Crédit photo : Simone Valle.  
Rezept von Simone Valle, Bildnachweis von: Simone Valle.  
Recipe by Simone Valle, Photo Credit: Simone Valle.



# CRÉATIONS



Saveurs de Saison Geschmack der Jahreszeit Seasonal Flavors				FRUIT'ÉLITE PURÉE		
				Surgelé - tiefgefroren Frozen		
	Fruit Frucht Fruit	Variété Vielfalt Variety	Origine Ursprung Origin	2 x 1 kg	P	S
S (%): Sucre ajouté - Zuckerzusatz - Added sugar / P: Pasteurisé - Pasteurisiert - Pasteurized ( ■ Matières premières seulement - Nur Rohstoffe - Raw materials only ) ( ■ Produit fini - Endprodukt - Finished product )						
	<b>Abriconilla®</b> Abricot, vanille, fleur de sel Aprikose, Vanille, Meersalz Apricot, vanilla, sea salt	Bergeron	France Frankreich France	<b>16411003</b>	□	10,0%
	<b>Anacoci</b> Ananas, corossol, citronnelle Ananas, Korossol, Zitronengras Pineapple, soursop, lemongrass	MD2, Annona muricata	Costa Rica, Colombie Costa Rica, Kolumbien Costa Rica, Colombia	<b>16111003</b>	■	
	<b>Berriolette®</b> Framboise, myrtille, violette Himbeere, Heidelbeere, Veilchenaroma Raspberry, blueberry, violet	Willamette, Myrtille sauvage	Serbie Serbien Serbia	<b>16311003</b>		10,0%
	<b>Cara'Tatin®</b> Pomme cuite, caramel, cannelle Gebackener Apfel, Karamell, Zimt Baked apple, caramel, cinnamon	Reinette grise du Canada	France Frankreich France	<b>16101003</b>	□	13,3%
	<b>Cherrymome®</b> Griotte, cardamome verte Sauerkirsche, grüner Kardamom Red sour cherry, green cardamom	Oblacinska	Serbie Serbien Serbia	<b>16331003</b>		10,0%
	<b>Exotic ginger</b> Mangue (Alphonso), fruit de la passion, gingembre Mango (Alphonso), Passionsfrucht, Ingwer Mango (Alphonso), passion fruit, ginger	Alphonso, Grenadille jaune, Zingiber officinale	Inde, Equateur, Madagascar Indien, Ecuador, Madagaskar India, Ecuador, Madagascar	<b>16242003</b>	□	
	<b>Hibis'Pear</b> Poire Williams, hibiscus Williamsbirne, Hibiskus Pear Williams, hibiscus	Williams	France Frankreich France	<b>16221003</b>	□	
	<b>Lych' Y Pink®</b> Framboise, litchi, rose Himbeere, Litschi, Rose Raspberry, lychee, rose	Black leaf, Willamette, Black Down	Vietnam, Serbie, France Vietnam, Serbien, Frankreich Vietnam, Serbia, France	<b>16231003</b>		10,0%
	<b>Red fennel</b> Fraise, fenouil Erdbeere, Fenchel Strawberry, fennel	Senga, Solaris	France, Serbie Frankreich, Serbien France, Serbia	<b>16341003</b>		10,0%



Dans le cadre des « Saveurs de Saison », nous poussons notre métier dans la découverte de textures et de goûts nouveaux, par l'assemblage de fruits avec d'autres types d'ingrédients, notamment des épices. L'équilibre subtil des recettes est une étape délicate dans laquelle nous avons acquis une expertise reconnue.

Als Teil von "Geschmack der Jahreszeit" treiben wir unser technisches Know-How voran, um neue Texturen und Geschmacksrichtungen zu entdecken, indem wir Früchte mit anderen Zutaten, insbesondere Gewürzen, mischen. Die subtile Ausgewogenheit der Rezepturen ist ein heikler Schritt, in dem wir uns eine anerkannte Expertise angeeignet haben.

As part of "Seasonal Flavors", we push our business to discover new textures and tastes, by blending fruits with other types of ingredients, especially spices. The subtle balance of recipes is a delicate step in which we have acquired a recognized expertise.





FRUIT'DECO				Surgelé - tiefgefroren Frozen		
Fruit Frucht Fruit	Variété Vielfalt Variety	Origine Ursprung Origin	2 x 1 kg	P	S	
S (%): Sucre ajouté - Zuckerzusatz - Added sugar / P: Pasteurisé - Pasteurisiert - Pasteurized ( ■ Matières premières seulement - Nur Rohstoffe - Raw materials only) ( ■ Produit fini - Endprodukt - Finished product)						
 Fruit de la passion (graines) Passionsfrucht (Samen) Passion fruit (seeds)	Grenadille jaune	Equateur Ecuador Ecuador	<b>20380000</b>			



Mettre en valeur votre travail technique et votre créativité, tout en flattant l'oeil de vos convives, fait partie du rêve et du voyage gastronomiques.

Ihre technische Arbeit und Ihre Kreativität zu präsentieren und gleichzeitig den Augen Ihrer Gäste zu schmeicheln, ist Teil des Traums und der gastronomischen Reise.

Showcasing your technical work and your creativity, while flattering the eye of your guests, is part of the dream and the gastronomic journey.

FRUIT'COULIS				Surgelé - tiefgefroren Frozen		
Fruit Frucht Fruit	Variété Vielfalt Variety	Origine Ursprung Origin	12 x 250 g	P	S	
S (%): Sucre ajouté - Zuckerzusatz - Added sugar / P: Pasteurisé - Pasteurisiert - Pasteurized ( ■ Matières premières seulement - Nur Rohstoffe - Raw materials only) ( ■ Produit fini - Endprodukt - Finished product)						
 Abricot Aprikose Apricot	Bergeron	France Frankreich France	<b>12545000</b>	■	25,0%	
 Framboise Himbeere Raspberry	Willamette	Serbie Serbien Serbia	<b>12525000</b>	■	25,0%	
 Fruits exotiques Banane, fruit de la passion Exotische Früchte Banane, Passionsfrucht Exotic fruits Banana, passion fruit	Musa cavendish, Grenadille jaune	Guatemala, Equateur Guatemala, Ecuador Guatemala, Ecuador	<b>12515000</b>	■	25,0%	
 Fruits rouges Fraise, griotte, mûre, groseille Rote Früchte Erdbeere, Sauerkirsche, Brombeere, Rote Johannisbeere Red Fruits Strawberry, red sour cherry, blackberry, redcurrant	Senga, Oblacinska, Mûre sauvage, Rovada	France, Serbie Frankreich, Serbien France, Serbia	<b>12535000</b>	■	25,0%	



Coulis de fruit surgelé.  
Des Coulis « Extra », riches en fruits. Les Coulis « Extra » sont des purées avec un taux de fruit plus élevé que les coulis standards et pasteurisées (pour ralentir le développement bactériologique après application). La dénomination coulis « Extra » est la garantie d'un produit sans arômes ajoutés ni conservateurs. De plus, ils ne contiennent aucun épaississant.

TK-Fruchtcoulis.  
„Extra“-Coulis, reich an Früchten. Coulis „Extra“ sind Pürees mit einem höheren Fruchtgehalt, als in den standarden Fruchtcoulis und pasteurisiert (um die bakteriologische Entwicklung nach der Anwendung zu verlangsamen). Der Name „Extra“ Coulis ist die Garantie für ein Produkt ohne zugesetzte Aromen oder Konservierungsstoffe. Außerdem enthalten sie kein Verdickungsmittel.

Frozen fruit coulis.  
“Extra” coulis, rich in fruit. “Extra” Coulis are purees with a higher fruit content than standard fruit coulis and pasteurized (to slow down the bacteriological development after application). The name “Extra” coulis is the guarantee of a product without added flavors or preservatives. In addition, they do not contain any thickener.

Differents conditionnements disponibles - Verschiedene Verpackungen verfügbar - Different packing sizes available



**Fruit'Purée**  
tiefgefroren - Frozen (2x1 kg)



**Fruit'Coulis**  
tiefgefroren - Frozen (12x250g)

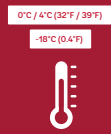


**Fruit'Déco**  
tiefgefroren - Frozen (2x1 kg)

Les informations produits peuvent être sujettes à modification au cours de l'année. Se référer aux fiches techniques en vigueur.  
Produktinformationen können sich im Laufe des Jahres ändern. Verweisen Sie auf die zutreffenden Technischen Datenblätter.  
Product information may be subject to change during the year. Refer to the technical sheets in force.

# PROCESS DE FABRICATION ET RÈGLES DE CONSERVATION HERSTELLUNGSVERFAHREN UND KONSERVIERUNGSREGELN MANUFACTURING PROCESS AND CONSERVATION RULES

FRUIT'PURÉE  
FRUIT'ELITE PURÉE  
FRUIT'DÉCO  
FRUIT'COULIS  
FRUIT'ZEST



CAHIER  
DES CHARGES  
SPEZIFIKATIONEN  
SPECIFICATIONS

RÉCEPTION  
AGRÉAGE  
DES FRUITS  
OBST EMPFANG  
UND SORTIERUNG  
FRUIT RECEPTION  
AND APPROVAL

STOCKAGE FRAIS  
OU SURGELÉ  
FRISCHE ODER  
GEFRORENE LAGERUNG  
FRESH OR FROZEN  
STORAGE

TRANSFORMATION  
BEARBEITUNG  
PROCESSING

PASTEURISATION  
(OPTIONNELLE)  
PASTEURISIERUNG  
(OPTIONAL)  
PASTEURIZATION  
(OPTIONAL)

CONDITIONNEMENT  
VERPACKUNG  
PACKING

STOCKAGE FRAIS  
OU SURGELÉ  
FRISCHE ODER  
GEFRORENE LAGERUNG  
FRESH OR FROZEN  
STORAGE

SUREMBALLAGE  
ÄUSSERE VERPACKUNG  
OUTER PACKAGING

STOCKAGE  
LAGERUNG  
STORAGE

EXPÉDITION  
SPEDITION  
SHIPPING

SURGELÉ TIEFGEFROREN FROZEN	CONSERVATION ERHALTUNG PRESERVATION	MODES DE DÉCONGÉLATION AUFTAUMETHODEN DEFROSTING METHODS	MODE DE CONSERVATION APRÈS DÉCONGÉLATION / OUVERTURE LAGERMODUS NACH AUFTAUEN / ÖFFNEN STORAGE MODE AFTER DEFOST / OPENING	UTILISATION BENUTZEN USE
FRUIT'PURÉE	- 18 °C (0 °F) 36 mois 36 Monate 36 months	Conseillé : entre 0 °C et +4 °C pendant 24h environ et 48/72h (5 et 20 kg). Possible : dans l'eau tiède ou au four micro-ondes (programme décongélation).	Entre 0 °C et +4 °C pendant 48h maximum, sauf : - noix de coco, melon : 24h maximum, Ne pas recongeler.	
FRUIT'ELITE PURÉE		Empfohlen: zwischen 0 °C und +4 °C für ca. 24 Stunden und 48/72 Stunden (5 und 20 kg). Möglich: in lauwarmem Wasser oder in der Mikrowelle (Auftauprogramm).	Zwischen 0 °C und +4 °C für maximal 48 Stunden, außer: - Kokos, Melone: maximal 24 Stunden, Nicht wieder einfrieren.	
FRUIT'DÉCO		Recommended: between 0 °C (32 °F) and +4 °C (39.2 °F) for approximately 24 hours and 48/72 hours (5 and 20 kg). Possible: in lukewarm water or in the microwave (defrost program).	Between 0°C (32 °F) and +4 °C (39.2 °F) for 48 hours maximum, except: - coconut, melon: 24 hours maximum, Do not refreeze.	
FRUIT'COULIS		Utilisation directe : pas de décongélation nécessaire. Direkte Verwendung: kein Auftauen benötigt. Direct use: no defrosting necessary.	Entre 0 °C et +4 °C, 5 jours maximum. Zwischen 0 °C und +4 °C, maximal 5 Tage. Between 0 °C (32 °F) and +4 °C (39.2 °F), 5 days maximum.	
FRUIT'ZEST				Utiliser immédiatement. Sofort benutzen. Use immediately.
ASEPTIQUE ASEPTISCH ASEPTIC	CONSERVATION ERHALTUNG PRESERVATION	MODES DE DÉCONGÉLATION AUFTAUMETHODEN DEFROSTING METHODS	MODE DE CONSERVATION APRÈS DÉCONGÉLATION / OUVERTURE LAGERMODUS NACH AUFTAUEN / ÖFFNEN STORAGE MODE AFTER DEFOST / OPENING	UTILISATION BENUTZEN USE
FRUIT'PURÉE	0 °C (32 °F) / + 18 °C (64 °F) sauf fraise : außer Erdbeere: except strawberry: 0 °C (32 °F) / + 10 °C (50 °F) 14 mois 14 Monate 14 months		Entre 0 °C et +4 °C, 8 jours maximum. Zwischen 0 °C und +4 °C, maximal 8 Tage. Between 0 °C (32 °F) and +4°C (39.2 °F), 8 days maximum.	Agiter avant emploi. Vor Gebrauch schütteln. Shake before use.

FRUIT'IQF



CAHIER  
DES CHARGES  
SPEZIFIKATIONEN  
SPECIFICATIONS

RÉCEPTION  
AGRÉAGE  
DES FRUITS  
OBST EMPFANG  
UND SORTIERUNG  
FRUIT RECEPTION  
AND APPROVAL

STOCKAGE FRAIS  
OU SURGELÉ  
FRISCHE ODER  
GEFRORENE LAGERUNG  
FRESH OR FROZEN  
STORAGE

TRI ET /  
OU CALIBRAGE  
SORTIEREN UND /  
ODER KALIBRIEREN  
SORTING AND /  
OR CALIBRATION

CONDITIONNEMENT  
VERPACKUNG  
PACKING

SUREMBALLAGE  
ÄUSSERE VERPACKUNG  
OUTER PACKAGING

STOCKAGE  
LAGERUNG  
STORAGE

EXPÉDITION  
SPEDITION  
SHIPPING

SURGELÉ TIEFGEFROREN FROZEN	CONSERVATION ERHALTUNG PRESERVATION	MODES DE DÉCONGÉLATION AUFTAUMETHODEN DEFROSTING METHODS	MODE DE CONSERVATION APRÈS DÉCONGÉLATION / OUVERTURE LAGERMODUS NACH AUFTAUEN / ÖFFNEN STORAGE MODE AFTER DEFOST / OPENING	UTILISATION BENUTZEN USE
FRUIT'IQF	- 18 °C (0 °F) 36 mois 36 Monate 36 months	Utilisation directe : pas de décongélation nécessaire. Direkte Verwendung: kein Auftauen benötigt. Direct use: no defrosting necessary.		Utiliser immédiatement. Sofort benutzen. Use immediately.





Une fois conditionnée, la purée est surgelée couchée pour créer un vide sur le côté. Le pot étant mis en carton et transporté debout, la présence de ce vide d'air atteste du respect de la chaîne du froid.

Nach dem Verpacken wird das Püree liegend eingefroren, um seitlich ein Vakuum zu erzeugen. Der Topf wird in Karton verpackt und aufrecht transportiert, das Vorhandensein dieses Luftspalts zeugt von der Einhaltung der Kühlkette.

Once packed, the puree is frozen lying down to create a vacuum on the side. The tub being put in cardboard and transported upright, the presence of this air gap attests to respect for the cold chain.

## CONDITIONNEMENT VERPACKUNG PACKING



### Pot de 1 kg - 1 kg Topf - 1 kg tub

- Conditionnement transparent - Transparente Verpackung - Translucent packing
- Conservation optimale - Optimale Konservierung - Optimal conservation
- Reutilisable - Wiederverwendbar - Reusable
- Stable une fois empilé - Stabil stapelbar - Stable when stacked
- Micro-ondable - Mikrowelleneignen - Microwaveable



### Flacon 250 g - 250 g Quetschflasche - 250 g squeeze bottle

- Bouteille souple facile à utiliser  
Einfach zu bedienen Quetschflasche  
Soft squeeze bottle, very easy to use
- Bec refermable - Wiederverschließbarer Auslauf - Resealable spout
- Pour une application de précision lors de la décoration de vos desserts  
Für eine präzise Anwendung beim Dekorieren Ihres Desserts  
For a precise application when decorating your desserts



### Sac 1 kg - 1 kg Beutel - 1 kg Bag

- Conditionnement transparent  
Transparente Verpackung  
Translucent packing



### Poche aseptique 1 kg - 1 kg aseptische Beutel - 1 kg Aseptic Pouch

- Facile à vider  
Leicht zu entleeren  
Easy to empty
- Rangement pratique - Praktische Lagerung - Convenient storage
- Réduction des déchets d'emballage  
Reduzierter Verpackungsabfall  
Reduced packaging waste



### Seaux de 5 et 20 kg - 5 und 20 kg Eimer - 5 kg and 20 kg buckets

- Certaines références sont également disponibles en seaux de 5 kg ou 20 kg  
Einige Artikel sind auch in 5kg- oder 20 kg-Eimer verfügbar  
Some references are also available in 5 kg or 20 kg buckets



# CAP'TECH

Assurez vos fondamentaux et nourrissez votre créativité.

Sorgen Sie für Ihre Grundlagen und nähren Sie Ihre Kreativität.

Secure your basics and nurture your creativity.



RETROUVEZ-NOUS SUR LES RESEAUX SOCIAUX  
FINDEN SIE UNS IN SOZIALEN NETZWERKEN  
FIND US ON SOCIAL MEDIA



CapfruitFR



Capfruit



Capfruit



[www.capfruit.com](http://www.capfruit.com)

230 route de Fondeville - ZA Rapon  
26140 ANNEYRON (France)  
+33 4 7531 4022 | [info@capfruit.com](mailto:info@capfruit.com)